

# PODOLSKÉ NOVINY



—————  
—————  
—————  
—————  
—————  
**VYDÁVA OBEC PODOLIE ROČNÍK XII. Rozšírené vydanie Apríl 2011 Bezplatne**

*Skončilo pôstne obdobie, je po Veľkej noci a prichádza sviatok patróna nášho kostola Sv. Juraja. Tradične ho oslavuje celá dedina. Sviatočnú nedeľu začneme svätou omšou v kostole, nasleduje zväčša v každej rodine slávnostný obed s pozvanými hosťami a pokračujeme poobednou prechádzkou okolo kolotočov, po areáli Parku miniatúr, vypočujeme si koncert dychovej hudby, navštívime futbalový zápas. Domáci i návštevníci sa spolu stretávajú, prechádzajú, rozprávajú spomínajú.*

*Vítajte na našich hodoch v Podolí 1. mája roku 2011.*

## SVÄTÝ JURAJ – MUŽ PRAVDY

Každý rozhladenejší človek pozná otázku rímskeho prokurátora Piláta, ktorú dáva Ježišovi Kristovi v deň súdneho procesu: „Čo je pravda?“ A my ľudia pýšiaci sa dobrou, v ktorej žijeme, jej poznaním a vymoženosťami, sa často pýtame tak isto či obdobne: Čo je pravda? Kde je? Možno ju nájsť? Naozaj existuje a oslobodzuje?

Upierame svoj pohľad na sv. Juraja v duchu veľkonočnej viery a prežívame hody. Náš chrám vďaka veriacim zideným v ňom jasal Bohu na chválu za tohto svätca – človeka pravdy.

Sv. Juraj – mučeník vnímal a žil pravdu ako vnútorný súhlas poznania a viery. Duchovné čaro jeho charakteru spôsobovalo, že ľudia v jeho prítomnosti neboli schopní klamstva, podrazu ani iných úlisností.

A čo dnes ľudia v Podolí? Každoročne hodujeme – slávime patróna farnosti a ochrancu dedinčanov – tento rok výnimočne o týždeň neskôr, lebo inak to nedovoľujú liturgické predpisy o slávení Veľkej noci. V tento výročný hodový deň sa môžeme vždy dôkladnejšie zahľadieť nielen na znázornenie sv. Juraja vo svätyni nášho kostola či na erb našej obce! Môžeme sa zadívať hlbšie aj do srdca tohto muža pravdy! Hrdina, rytier, človek, charakter zakorenený v pravde a čestnosti. Bojovník v Ježišovom štýle. Pozerám. Skúmam. Vidím.

Z každej slávnosti sa má odchádzať nielen s plným bruchom, ale aj s nasýtenou dušou a srdcom. A tak sa do ticha pýtam: zmeníme niečo? Cestou pravdy sa nekráča ľahko. Ale, či nás nesprevádza ten, ktorý porazil draka?

Nech sa teda z týchto slávnostných hodových chvíľ zrodí túžba a odhodlanie meniť náš „podolský svet“ k lepšiemu podľa vzoru nášho svätca – človeka pravdy!

Štefan Šoka, farár



## PROGRAM HODOV

**Sobota 30. apríla**

19.00 Stavanie Mája

20.00 Diskotéka v Kultúrnom dome

**Nedeľa 1. mája:**

11.00 Svätá omša

11.00 Otvorenie Parku miniatúr (PM) - vstup zdarma

11.00 Remeselníci v PM

16.00 Vystúpenie dychovej hudby Križovianka v areáli PM

16.30 Futbalový zápas Podolie – Malá Čausa



### Vážení spoluobčania !

Dovoľte mi, aby som Vás informovala, čo sa od posledného vydania Podolských novín udialo v našej obci.

V novembri sa konali komunálne voľby, kde ste mi dali dôveru aj na ďalšie 4 roky. Ďakujem všetkým, ktorí prišli voliť a rozhodli, kto Vás, občanov, bude vo volebnom období 2010 – 2014 zastupovať nie len vo funkcii starostu, ale hlavne v obecnom zastupiteľstve.

V decembri bol skolaudovaný bytový dom -15 bytov a 3 obchodné priestory. Obchodné priestory v hodnote 97 215,20 € obec odkúpila do svojho vlastníctva. Zo svojich zdrojov už uhradila čiastku 87 215,20 € a zbytok doplatí z rozpočtu v tomto roku. Na tieto priestory štát úver neposkytuje. Poslanci OZ svojim uznesením č.11/2010 odsúhlasili kúpu 15 nájomných bytov za cenu 718 956,30 €, za predpokladu, že obec dostane úver vo výške **539 217,23 €** na 30 rokov zo Štátneho fondu rozvoja bývania a nenávratnú dotáciu vo výške **179 739,08 €** z MDVRR. Rozhodnutie o poskytnutí úveru bolo obci už doručené 8.4.2011 a rozhodnutie o poskytnutí dotácie je v štádiu prípravy zmluvy. Zanedlho budú záujemcovia oslovení a dostanú dotazníky k vyplneniu, aby po splnení podmienok uchádzačov, mohlo prísť k výberu nájomníkov obecných bytov. Takéto získanie bytov do vlastníctva obce je stále veľmi výhodné, pretože 25% z ceny nám zaplatí štát, ktorému túto čiastku nemusíme vrátiť a zbytok, teda 75 % nás štát úveruje peňazmi na 30 rokov s 1% úrokom. Túto čiastku zasa spláca obec z nájmu za prenajaté byty. Teda po 30 rokoch sú byty vo vlastníctve obce, ktorá sa už sama rozhodne ako s nimi naloží. V stavbe takýchto bytov chceme i naďalej pokračovať a je škoda, že u nás nestojí takýchto bytov už viac.

K tomu, aby bytovka mohla byť skolaudovaná sme museli zlegalizovať vodný zdroj a zakúpiť zariadenie na úpravu tvrdosti vody a odstránenie dusičnanov vo vode v hodnote 5 745 €.

Taktiež sme už začali s prenájmom jednoizbových bytov v obecnom dome číslo 409 v časti Korytné.

V decembri bola ukončená aj rekonštrukcia verejného osvetlenia. Ulice, na ktorých sa nám nedalo vymeniť staré osvetlenie za nové z rozpočtu projektu, tam sme zatiaľ aspoň doplnili ďalšie svietidlá (Malá strana, cesta do Mlynov a na Kopaniciach). Zastupiteľstvo



súhlasilo, aby sme si na vlastné náklady dokončili rekonštrukciu verejného osvetlenia, v častiach, kde sa toto z financií NFP už nedalo. Postupne, podľa toho, ako budú voľné peniaze vymeníme prírodné elektrické vedenie za nové, izolované a tiež postupne povymieňame staré lampy za nové. Po mnohých sťažnostiach a návrhoch občanov, že skoro ráno a večer je veľmi tmavá a neosvetlená odbočka z hlavnej cesty ku materskej škole



a futbalovému štadiónu, sme sa rozhodli tiež vyhovieť žiadostiam občanov a dali sme vybudovať verejné osvetlenie aj do tejto krátkej ulice. Náklady na toto osvetlenie vo výške cca 6.200.- € (187.000.- Sk) celé znášala obec. Tiež sme posilnili svetlom nové lampy otoč na kopaniciach.



Pred cintorínom pokračuje výstavba oddychovej zóny, ktorá by mala byť koncom júna dokončená. V pozadí na fotografii vľavo vidíme základy (masívne) pre stavidlo s lávkou. Ako bude celá zóna vyzeráť si môžete pozrieť na vývesnej tabuli pred cintorínom.

V najbližších rokoch, by som sa chcela začať viac venovať výkupu pozemkov pre individuálnu bytovú výstavbu. Lokality, ktoré sú určené na výstavbu sú známe z územného plánu, no žiaľ pri tak rozdrobených parcelách (Dlhé diely) je realizácia takéhoto plánu časovo veľmi náročná. V obci je ešte stále dosť pozemkov (záhrad), ktoré sú nezastavané, ale u vlastníkov nie je takmer žiadna ochota pozemky predať, alebo ich nemajú vôbec vysporiadané a ani nie sú ochotní venovať čas a peniaze do samotného vysporiadania. Častokrát hodnota geometrického plánu a všetkých úkonov, ktoré treba urobiť pre vysporiadanie vysoko prevyšuje cenu riešenej parcely.

Veľkým problémom sú spoločné dvory, na ktorých je viacero vlastníkov a hlavne tí nie sú ochotní spoločne postupovať pri predaji a vysporiadaní. To, ako vyzerá dedina je samozrejme vizitkou vedenia obce, ale čo sa týka starých domov je to hlavne výsledok myslenia našich spoluobčanov. Tí, ktorí už z Podolia odišli a zostali im tu ich „dedovizne“, nezáleží komu realitná kancelária predá ich starý dom.

Za pomoci vedenia OŠK sa neustále vylepšuje vzhľad našej tribúny a celé okolie štadióna. Upravila a zrekonštruovala sa hlavne horná časť tribúny – bar, aby bola dôstojným miestom na občerstvenie pre návštevníkov futbalových zápasov.

V nedeľu nás čakajú „naše“ hody. Pre každú obec sú hody veľkou slávnosťou. Aj vedenie obce sa bude snažiť (pokiaľ nám to počasie dovolí) vytvoriť čo najlepšie prostredie pre našich občanov a všetkých hostí, ktorí do Podolia prídu, aby sa u nás na hodoch dobre cítili.

**Mgr. Anna Čechvalová**, starostka obce







**Výber z uznesení z XXIV. zasadnutia OZ Podolie,  
konaného dňa 26.11.2010  
(predchádzajúce volebné obdobie)**

**Uznesenie č. 212/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí prejednálo poskytnutie sociálnej dávky pre Stelu Čechvalovú, bytom Podolie č. 452, Mgr. Eriku Képešovou, bytom Podolie č. 377, Máriu Štipákovú, bytom Podolie č. 142. Na základe Smernice o poskytovaní sociálnej dávky, posúdenia a doporučená sociálnej komisie školstva, kultúry, športu a sociálnych vecí.

Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje:

- pre Mgr. Eriku Képešovou, vzhľadom k sociálnej situácii a zdravotnému stavu nezaopatreného dieťaťa Františka Képeša nar. 27.9.2005, ktorý vyžaduje osobitnú starostlivosť jednorazovú sociálnu dávku pre rok 2010 vo výške 166.-€.

Obecné zastupiteľstvo v Podolí neschvaľuje:

- jednorazovú sociálnu dávku pre Máriu Štipákovú, z dôvodu, že žiadateľke bola poskytnutá možnosť pracovať na aktivačných prácach pre obec Podolie. Žiadateľke bola táto možnosť ponúknutá ústne a aj písomne a doteraz na ňu žiadateľka nereagovala.

- jednorazovú sociálnu dávku - pre Stelu Čechvalovú, z dôvodu, že žiadateľka a jej manžel sa môžu od 1.12.2010 zamestnať na aktivačných prácach pre obec a tým si môžu zlepšiť svoju finančnú situáciu.

**Uznesenie č. 213/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje nájom časti zdravotného strediska pre pani Janu Augustínovú, 916 22 Podolie č. 808, IČO 45 685 380, pre činnosť zubná technika, v budove zdravotného strediska podľa Nájomnej zmluvy, ktorá je prílohou č. 1 k tomuto uzneseniu.

**Uznesenie č. 214/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí

a/ k o n š t á t u j e , ž e novela zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení schválená NR SR upravila spôsob odmeňovania poslancov (§ 25 ods. 9) obecných zastupiteľstiev. Doteraz mali poslanci OZ, predsedovia komisií a členovia komisií i z radov neposlancov schválenú odmenu za účasť na zasadnutí vo výške 200.- Sk. Zástupkyňa starostky odmenu schválenú nemala.

Obecné zastupiteľstvo v Podolí

b/ s c h v a ľ u j e Zásady odmeňovania poslancov Obecného zastupiteľstva v Podolí s účinnosťou od 01. januára 2011, tak ako sú priložené v prílohe č. 2 k uzneseniu.

**Uznesenie č. 215/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje zámer Zriadenia dedinského múzea a poveruje predsedu LMF komisie do konca marca 2011 prípravou tohto projektu, ktorý zahŕňa:

- jednanie s vlastníkmi domu pánom Michalom Madrom a spol. o odkúpení nehnuteľnosti
- zabezpečenie exponátov
- prípravu podkladov s vyhlásením zbierky

Výsledky predložiť do obecného zastupiteľstva

**Uznesenie č. 216/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje predložený text kroniky za roky 2007 – 2010, tak ako je priložený v prílohe číslo 3. uznesenia s tým, že tam budú zakomponované písomné pripomienky poslancov. Schválený text bude zapísaný do kroniky obce.

**Uznesenie č. 217/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí neschvaľuje dotáciu občianskemu združeniu Matúšovo kráľovstvo pre rok 2010. Odôvodnenie : Nakoľko pre rok 2010 bola žiadosť podaná oneskorene, nie podľa doporučená v prijatom VZN obce o dotáciách, preto doporučujeme žiadateľovi požiadať o dotáciu z rozpočtu obce pre rok 2011.

**I. slávnostné zasadnutie Obecného zastupiteľstva v Podolí, po komunálnych voľbách 27. novembra 2010, sa konalo 16. decembra 2010**

Pred začiatkom rokovania predsedkyňa miestnej volebnej komisie RNDr. Anna Hlatká, oboznámila prítomných s výsledkami komunálnych volieb v našej obci a po predpísanom sľube starostky a poslancov, týmto odovzdala osvedčenie o ich zvolení. Na tomto zastupiteľstve teda zložila svoj zákonom predpísaný sľub novozvolená starostka obce Mgr. Anna Čechvalová (KDH) a tiež všetci novozvolení poslanci. Starostka obce menovala svojho zástupcu, ktorým je poslanec Ing. Ján Gúčík a ďalej boli zvolení predsedovia a členovia komisií OZ.



starostka obce  
**Mgr. Anna Čechvalová**

**Zvolení poslanci Obecného zastupiteľstva Podolie pre volebné obdobie rokov 2011 - 2014**



Ing. Ján Gúčík  
poslanec, SMER SD  
zástupca starostky



Mgr. Lenka Bulková  
poslankyňa, KDH



JUDr. Peter Burza  
poslanec, nezávislý



Mgr. Peter Čechvala  
poslanec, KDH



Dušan Hanic  
poslanec, SMER SD



Ing. František Krajčík  
poslanec, SMER SD



Ivan Palkech  
poslanec, SMER SD



Stanislav Radošinský  
poslanec, SMER SD



Ivan Žinčík  
poslanec, SMER SD



Bc. Jozef Gúčík  
hlavný kontrolór obce



**Výber z uznesení z I. ustanovujúceho zasadnutia OZ Podolie, konaného dňa 16.12.2010**

**Uznesenie č. 1/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí

**A. Berie na vedomie**

1. výsledky volieb do orgánov samosprávy obce
2. vystúpenie novozvolenej starostky

**B. Konštatuje, že**

1. Novozvolená starostka obce Mgr. Anna Čechvalová zložila zákonom predpísaný sľub starostky obce.
2. Zvolení poslanci obecného zastupiteľstva zložili zákonom predpísaný sľub poslanca obecného zastupiteľstva (uvádzaní podľa abecedy):

<b>Mgr. Lenka Bulková</b>	<b>KDH</b>
<b>JUDr. Peter Burza</b>	<b>Nezávislý</b>
<b>Mgr. Peter Čechvala</b>	<b>KDH</b>
<b>Ing. Ján Gúčík</b>	<b>SMER SD</b>
<b>Dušan Hanic</b>	<b>SMER SD</b>
<b>Ing. František Krajčík</b>	<b>SMER SD</b>
<b>Ivan Palkech</b>	<b>SMER SD</b>
<b>Stanislav Radošinský</b>	<b>SMER SD</b>
<b>Ivan Žinčík</b>	<b>SMER SD</b>

**Uznesenie č. 2/2010**

**A.** Starostka obce konštatuje, že na zasadnutí je prítomných 9 poslancov, čím je

obecné zastupiteľstvo uznášania schopné.

**B.** Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje program dnešného rokovania.

**Uznesenie č. 3/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí v o l í :

Mandátovú komisiu v zložení: Ing. František Krajčík, Stanislav Radošinský, Dušan Hanic

Volebnú komisiu v zložení: Ivan Žinčík, Mgr. Lenka Bulková, Ivan Palkech

Návrhovú komisiu v zložení: Mgr. Peter Čechvala, Ing. Ján Gúčík, JUDr. Peter Burza

**Uznesenie č. 4/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí po odobrení hlasovania mandátovou komisiou

**A. Z r i a d' u j e komisie obecného zastupiteľstva v Podolí**

1. Komisia výstavby, územného plánovania, životného prostredia a verejného poriadku
2. Komisia školstva, kultúry, športu a sociálnych vecí
3. Komisia legislatívna, finančná a majetková

**B. V o l í**

**1. a) Predsedu komisie Výstavby, územného plánovania, životného prostredia a verejného poriadku Ing. Františka Krajčíka**

b) členov komisie: z poslancov JUDr. Peter Burza, Ivan Palkech, z obyvateľov obce: Ivan Obuch, Ing. Jozef Valo

**2. a) predsedu komisie Školstva, kultúry, športu a sociálnych vecí Mgr. Lenku Bulkovú**

b) členov komisie: z poslancov Stanislav Radošinský, Dušan Hanic, z obyvateľov obce: Bc. Vlasta Masárová, RNDr. Janka Schreiberová, Mgr. Monika Augustínová

**3. a) Predsedu komisie Legislatívno, finančnej a majetkovej Mgr. Petra Čechvalu**

b) členov komisie : z poslancov: Ing. Ján Gúčík, Ivan Žinčík, z radov obyvateľov obce: Jozefína Cagalová, Ing. Katarína Likavčanová

**Uznesenie č. 5/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí u r č u j e v súlade so zákonom NR SR č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových

pomerov starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov, úväzok v rozsahu určenom obecným zastupiteľstvom uznesením č. 202/2010 mesačný plat starostu vo výške 2,2 násobok priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve za predchádzajúci kalendárny rok zvýšený o 1/4.

**Uznesenie č. 6/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí **s c h v a ľ u j e**

a) Vykonalie inventarizácie majetku obce Podolie a ňou zriadených organizácií k 31.12.2010.

b) Pre celé volebné obdobie inventarizačné komisie v nasledovnom rozsahu a zložení :

**1. Hlavná inventarizačná komisia majetku obce**

Mgr. Peter Čechvala – predseda komisie

Ing. Ján Gúčík – člen komisie

Jozefína Cagalová – členka komisie

Komisia inventarizuje tiež majetok na OcÚ, nehnuteľnosti vo vlastníctve obce, financie na účtoch a v pokladni, cenné papiere obce.

**2. Inventarizačná komisia pre prevádzky obce, sklad civilnej a požiarnej ochrany**

Ivan Žinčík – predseda komisie

Mgr. Peter Burza – člen komisie

Ivan Palkech – člen komisie

Eva Macháčová – členka komisie

Pavol Čechvala – člen komisie

**3. Inventarizačná komisia pre majetok v objekte kultúrneho domu a zdravotného strediska**

Mgr. Lenka Bulková – predseda komisie

Dušan Hanic – člen komisie

Pavol Čechvala – člen komisie

**4. Inventarizačná komisia pre majetok v ZŠ s MŠ a areálu futbalového štadióna**

Ing. František Krajčík – predseda komisie

Jozefína Cagalová – členka komisie

Stanislav Radošinský – člen komisie

RNDr. Janka Schreiberová – členka komisie

Jozefína Červeňanská – členka komisie

**OZ ukladá:**

- predsedom komisií urobiť s členmi svojich komisií fyzickú inventúru majetku obce s vypracovaním inventarizačných zoznamov so stavom majetku k 31.12.2010 a hlavnej inventarizačnej komisie predložiť výsledky inventúry do OZ

**Uznesenie č. 7/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí **u r č u j e** týchto poslancov pre sobášenie a ostatné občianske obrady: Ing. Ján Gúčík,

Ing. František Krajčík

**Uznesenie č. 8/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí **berie na vedomie** menovanie poslanca Ing. Jána Gúčíka, starostkou obce, za zástupcu starostky obce. Menovanie sa uskutočnilo na základe zákona č. 369/1990 Z.z., § 13b ods. 1.

**Výber z uznesení z II. zasadnutia OZ Podolie, konaného dňa 30.12.2010**

**Uznesenie č. 9/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje Program rozvoja bývania obce Podolie.

Program rozvoja bývania tvorí príloha č. 2 tejto zápisnice.

**Uznesenie č. 10/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje predložený rozpočet na rok 2011 s výhľadom na roky 2012, 2013. Rozpočet tvorí prílohu č. 3 tejto zápisnice.

**Uznesenie č. 11/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí **s c h v a ľ u j e** Kúpnu zmluvu č. 1/2010 zo dňa 30.12.2010 medzi ST INVESTING s.r.o, Prie-



myselňa 8, 915 01 Nové Mesto nad Váhom a Obcou Podolie na kúpu 15 bytov v bytovom dome č. 526 spolu s pozemkami p.č. 788/1 a 788/2, za cenu 718 956,30 € s DPH. Zmluva č.1/2010 tvorí prílohu č. 4 tejto zápisnice.

**Uznesenie č. 12/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí **schvaľuje** kúpu bytov v bytovom dome č. 526, postaveného na p.č. 788/2 a 788/1 do vlastníctva obce.

Obecné zastupiteľstvo v Podolí **schvaľuje** spôsob financovania kúpy bytového domu

a) úver zo ŠFRB vo výške 75% z obstarávacej ceny

b) dotácia z MDVRR vo výške 25% z obstarávacej ceny

Obecné zastupiteľstvo súhlasí s predložením žiadosti o úver zo ŠFRB a s výškou požadovaného úveru, t.j. 539 217, 23 €.

Obecné zastupiteľstvo v Podolí **schvaľuje** zapracovanie splátok do rozpočtu obce Podolie počas trvania zmluvného vzťahu so ŠFRB na kúpu bytov v bytovom dome pre nájom.

Termín: predložiť Žiadosť o úver do 5.1.2011

**Uznesenie č. 13/2010**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí **schvaľuje** zabezpečenie úveru zo ŠFRB bankovou zárukou a po zapísaní bytov do vlastníctva obce bude obec ručiť nájomnými bytmi.

Obecné zastupiteľstvo **súhlasí** s nájomným charakterom bytov po dobu 30 rokov.

Obecné zastupiteľstvo čestne prehlasuje, že v prípade poskytnutia dotácie z MDVRR, túto skutočnosť ŠFRB oznámi aj s výškou poskytnutej dotácie.

**ROZPOČET OBCE PODOLIE PRE ROK 2011**

<b>A. Bežný rozpočet</b>	<b>( € )</b>
<b>PRÍJMY</b>	
<b>Bežné príjmy spolu</b>	
<b>100 Daňové</b>	<b>400 000,00</b>
Výnosy dane z príjmov	330 000,00
Daň z nehnuteľností	40 000,00
Dane za špeciálne služby	30 000,00
<b>200 Nedaňové</b>	<b>62 000,00</b>
<b>300 Granty a transfery</b>	<b>330 000,00</b>
Ostatné	25 000,00
Škola, prenesené kompetencie	305 000,00
Vlastné príjmy ZŠ	11 000,00
<b>Daňové príjmy</b>	<b>400 000,00</b>
<b>Nedaňové príjmy</b>	<b>62 000,00</b>
<b>Granty a transfery</b>	<b>330 000,00</b>
<b>Vlastné príjmy RO s právnou subjektivitou</b>	<b>11 000,00</b>
<b>BEŽNÉ ROZP. PRÍJMY SPOLU</b>	<b>803 000,00</b>

**VÝDAVKY**

<b>600 Bežné výdavky spolu</b>	
610 Mzdy	108 000,00
620 Poistné	37 746,00
631 Cestovné náhrady	100,00
632 Energie, komunikácie	80 000,00
633 Materiál	26 500,00
634 Dopravné	5 000,00
635 Rutinná a štandardná údržba	35 000,00
636 Nájomné	
637 Služby	80 000,00
641 Transfery v rámci verejnej správy	1 500,00
642 Transfery jednotlivcom a právnickým osobám	15 000,00
644 Transfery nefinančným subjektom	700,00
651 Splácanie úrokov v tuzemsku	6 000,00
651 Splácanie úrokov Bytový dom 1%	3 564,00
<b>BEŽNÉ ROZPOČTOVÉ VÝDAVKY SPOLU</b>	<b>399 110,00</b>

**B. Finančné operácie**

<b>PRÍJMOVÉ</b>	<b>889 877,00</b>
512002 Prijaté bankové úvery dlhodobé	195 300,00
512002 Dlhodobý úver - dom korytné	110 360,00
512002 Dlhodobý úver zo ŠFRB 30 rokov byt.dom	539 217,00
Prevod fin.prostriedkov do RF	45 000,00

<b>VÝDAVKOVÉ</b>	<b>67 604,00</b>
821005 Splácanie dlhodobých bank.úverov Slnčná	34 000,00
821005 Splácanie dlhodobých bank.úverov RD 409	23 300,00
821005 Splácanie dlhodobých bank.úverov byt.dom	10 304,00

**C. Kapitálový rozpočet**

<b>PRÍJMY</b>	<b>1 018 660,00</b>
322002 Dotácia z MVRR SR	166 500,00
223001 Predaj pozemkov	1 500,00
322002 Dotácia z MH SR-verejné osvetlenie	238 000,00
322002 Dotácia z MV RR SR-revitalizácia	432 920,00
322002 Dotácia na bytový dom MD SR 25%	179 740,00

<b>VÝDAVKY</b>	<b>1 789 823,00</b>
711001 Nákup pozemkov	18 000,00
711003 Nákup softvéru	1 867,00
713004 Nákup prevádzk.strojov	10 000,00
716 Prípravná a projektová dokumentácia	20 500,00
717 Realizácia stavieb a techn. zhodnotenia	
717001 Realizácia nových stavieb-bytovka	762 356,00
717001 Realizácia nových stavieb-verejný vodovod	66 000,00
717001 Realizácia nových stavieb-revitalizácia	455 700,00
717002 Rekonštrukcia a modernizácia-ZŠ	174 850,00
717001 Verejná kanalizácia	30 000,00
717001 Realizácia nových stavieb	
717002 Rekonštrukcia a modernizácia- VO	250 550,00

**D. Základná škola s MŠ**

<b>VÝDAVKY</b>	<b>455 000,00</b>
prenesené kompetencie	305 000,00
originálne kompetencie	150 000,00
vl.príjmy	11 000,00

<b>Bežné rozpočtové príjmy spolu</b>	<b>803 000,00</b>
<b>Bežné rozpočtové výdavky spolu</b>	<b>399 110,00</b>
<b>Finančné operácie príjmové</b>	<b>889 877,00</b>
<b>Finančné operácie výdavkové</b>	<b>67 604,00</b>
<b>Kapitálový rozpočet príjmový</b>	<b>1 018 660,00</b>
<b>Kapitálový rozpočet výdavkový</b>	<b>1 789 823,00</b>
<b>Základná škola s MŠ - výdavky</b>	<b>455 000,00</b>
<b>PRÍJMY CELKOM</b>	<b>2 711 537,00</b>
<b>VÝDAVKY CELKOM</b>	<b>2 711 537,00</b>

Tento rozpočet bol schválený Obecným zastupiteľstvom v Podolí dňa 30.12.2010 uznesením č. 10/2010.

**Výber z uznesenia z III. zasadnutia OZ Podolie, konaného dňa 03.01.2011****Uznesenie č. 1/2011**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje VZN č. 1/2011 o nájomných bytoch.

VZN č. 1/2011 o nájomných bytoch tvorí prílohu č.1 tejto zápisnice.





**Výber z uznesení z IV. zasadnutia OZ Podolie, konaného dňa 14.04.2011**

**Uznesenie č. 2/2011**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí posúdilo žiadosť pána Eduarda Lachu bytom Lucenkova 1233/3, Dolný Kubín a schvaľuje odpustenie poplatku za komunálny odpad vo výške 8,29 €. Žiadateľ podal žiadosť o odpustenie poplatku v stanovenom termíne a v súlade so VZN obce č. 1/2008 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady.

**Uznesenie č. 3/2011**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí **schvaľuje dotáciu** pre:

a/ **Futsalový klub Dragons Podolie vo výške 400 €.** Dotácia bude poskytnutá iba na základe predložených oprávnených účtovných dokladov, ktoré bude z tejto dotácie refundované. Cieľom klubu je reprezentovanie obce v druhej najvyššej slovenskej futsalovej súťaži, jej zviditeľňovanie na území Slovenskej republiky, najmä na západnom a strednom Slovensku.

Žiadateľ, je povinný ju zúčtovať do 30 dní po jej vyčerpaní, najneskôr však do 15.12. 2011. Písomnú správu o použití finančnej dotácie predloží žiadateľ do podateľne obecného úradu v Podolí.

b/ **Matúšovo kráľovstvo vo výške 1.000 €.** Dotácia bude využitá na propagáciu Parku miniatúr a Obce Podolie vydaním propagačného materiálu – kalendáre, letáky, ich poskytovanie návštevníkom parku, predovšetkým na Dni otvorených dverí, organizovanie menšieho kultúrneho programu dobového charakteru, v rámci hodov v Podolí v spolupráci s obcou.

Pre potreby školy a obce a projektov školy žiadame umožniť voľný vstup a zároveň žiadame prehodnotiť celoročný program na zasadnutie OZ.

Žiadateľ, je povinný ju zúčtovať do 30 dní po jej vyčerpaní, najneskôr však do 15.12. 2011. Písomnú správu o použití finančnej dotácie predloží žiadateľ do podateľne obecného úradu v Podolí.

c/ **Klub dôchodcov Podolie vo výške 300 €**, na činnosť klubu, úpravu verejných priestranstiev a pri kultúrnych akciách.

Žiadateľ, je povinný ju zúčtovať do 30 dní po jej vyčerpaní, najneskôr však do 15.12. 2011. Písomnú správu o použití finančnej dotácie predloží žiadateľ do podateľne obecného úradu v Podolí.

d/ **Obecný športový klub Podolie vo výške 10 000 €**, na činnosť OŠK, úpravu areálu a pod.

Žiadateľ, je povinný ju zúčtovať do 30 dní po jej vyčerpaní, najneskôr však do 15.12. 2011. Písomnú správu o použití finančnej dotácie predloží žiadateľ do podateľne obecného úradu v Podolí.

Hlasovanie: za 8, proti 0, zdržal sa 1 /Mgr.Lenka Bulková/.

e/ **Záhradkovú osadu Borina vo výške 300 €** na úpravu okolia Cagaléch studienky a prístupovej cesty k záhradkovej osade Borina. Žiadateľ, je povinný ju zúčtovať do 30 dní po jej vyčerpaní, najneskôr však do 15.12. 2011. Písomnú správu o použití finančnej dotácie predloží žiadateľ do podateľne obecného úradu v Podolí.

f/ **Slovenský zväz protifašistických bojovníkov ZO Podolie vo výške 100 €**, na usporiadanie, osláv SNP na deň 27.8.2011. Žiadateľ, je povinný ju zúčtovať do 30 dní po

jej vyčerpaní, najneskôr však do 15.12. 2011. Písomnú správu o použití finančnej dotácie predloží žiadateľ do podateľne obecného úradu v Podolí.

**Uznesenie č. 4/2011**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje odkúpenie obecnej parcely číslo 238/2, o výmere 44 m<sup>2</sup>, ktorá bola odčlenená GP č.212/2001 z neknihovanej p.č. 276/3 (pôvodné k.ú.Korytné), pre Nikoletu Uhlíkovú bytom Podolie 861 a Tomáša Žažu bytom Podolie 797 za cenu 8,30 €/m<sup>2</sup>. Čiastku 365,20 € za predávanú nehnuteľnosť zaplatia kupujúci do 14 dní po podpise zmluvy do pokladne obce alebo na účet obce č. 5806138001/5600. Odpredaj sa uskutočňuje na základe § 9a ods. 8 písm. b) zák. č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, v znení neskorších predpisov.

**Uznesenie č. 5/2011**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí súhlasí s financovaním projektu z EÚ v rámci operačného programu Vzdelávanie, Prioritná os 1: Reforma systému vzdelávania a odbornej prípravy, Opatrenie 1.1: „ Premena tradičnej školy na modernú, vo výške 6 000 €.

**Uznesenie č. 6/2011**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje:

a) Záverečný účet obce Podolie za rok 2010 a Celoročné hospodárenie obce za rok 2010 bez výhrad.

b) OZ schvaľuje použitie prebytku rozpočtového hospodárenia na tvorbu rezervného fondu vo výške 30 932 €

**Uznesenie č. 7/2011**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje nájom časti zdravotného strediska pre pani MUDr. Jelu Bednárovú, Kukučínova 1684/22, 921 01 Piešťany, IČO 31 199 127, pre činnosť stomatologická ambulancia, v budove zdravotného strediska podľa Nájomnej zmluvy, ktorá je prílohou č. 2 k tomuto uzneseniu.

**Uznesenie č. 8/2011**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje nájom p.č. 277 o výmere 9m<sup>2</sup> pre firmu UNIVERSALPRESS spol. s r.o., Partizánska 394, 907 01 Myjava na dobu 5 rokov. Účelom prenájmu je prevádzkovanie novinového stánku. Prenájom za pozemok bude 30,-€ ročne. Nájomná zmluva je prílohou č. 3 tohto uznesenia.

**Uznesenie č. 9/2011**

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje príspevok pre **Rímskokatolícku cirkev, farnosť Podolie vo výške 10 000 €**, na práce v areáli kostola v Podolí, na úpravu chodníkov, polozenie zámkovej dlažby, polozenie kamených žlabov, na zvýšenie chodníka o výšku dlažby na bezbariérový prístup do hlavného vchodu pre vozíčkárov a pre veriacich s obmedzenou mobilitou. Tento príspevok bude hrađený z iných rozpočtových kapitol, spôsob financovania sa dohodne individuálne.

Navrhujeme stretnutie poslancov OZ s farskou radou, pánom farárom, za účelom oboznámenia sa s projektom a podrobným rozpočtom projektu. Žiadateľ, je povinný priamy finančný príspevok zúčtovať do 30 dní po jeho vyčerpaní, najneskôr však do 15.12. 2011. Písomnú správu o použití finančného príspevku predloží žiadateľ do podateľne obecného úradu v Podolí.

Hlasovanie: za 6, proti 0, zdržal sa 3 /Ivan Žinčík, Ivan Palkech, Dušan Hanič/

**Uznesenie č. 10/2011**

Obecné zastupiteľstvo v Podolí schvaľuje výdavok obce pre Poľovnícke združenie pre akciu Medzinárodné skúšky v brlohárni, na kúpu vecných cien do výšky 500 €.



## ZO ŽIVOTA NAŠEJ ŠKOLY

Máme za sebou tri štvrtiny šk. roka 2010/11. Prvého šk.roka v zrekonštruovanej budove z eurofondov. Priestory sú krásne a stále si ich mnohí vážime a užívame. Aj deti, aj učitelia. Zateplenie cítiť v tepelnej pohode tried, farebnosť maľoviek spríjemňuje školskú atmosféru. Ešte stále to v škole vonia novotou.

Pokrytie celej školy pripojením na internet je obrovskou výhodou pre výučbu, čo využívame nielen na hodinách informatiky. Interaktívne tabule – staré i nové – sú už v našej výučbe samozrejmosťou a mnohí učitelia si bez nich už vyučovaciu hodinu ani nevedia predstaviť, aj keď príprava na takúto hodinu je pre učiteľov oveľa náročnejšia. Taktiež dve počítačové učebne a miestnosť bez hraníc vybavená notebookmi sú prínosom vyučovacieho procesu. Z plesových peňazí a z finančnej zbierky sme dali namontovať na všetky okná školy žalúzie. Máme však množstvo plánov, čo všetko chceme dorobiť v nových priestoroch, všetko chce však svoj čas a hlavne finančné prostriedky.



V tomto roku odskúšavame internetovú žiacku knižku. Rodičia majú k dispozícii známky svojho dieťaťa na stránke zspodolie.edupage.org, mnohí túto možnosť kontroly výsledkov dieťaťa vítajú.

V posledných dňoch sme organizovali množstvo akcií. 15.apríla sme pomáhali Lige proti rakovine a robili sme zbierku v našej aj okolitých obciach na Deň narcisov. 20. apríla sme slávili Deň Zeme. Najskôr kreatívne v triedach tvorbou environmentálne



ladených plagátov. Potom čistením obce od smetí a veru je ich v našom okolí neúrekom, až sa nám veriť nechce, ako málo dnešní ľudia súcitia s prírodou. Doma čisto a za plotom hnojisko. Deti 1. stupňa mali koncom marca besedu o lese so zamestnancami Lesnej správy v Trenčíne, deti 2. st. mali začiatkom apríla Tvorivé dielne v aranžovaní z SOŠ Rakovice a besedu o Južnej Amerike s cestovateľom Martinom Knitlom.

Naši žiaci sa zúčastňujú veľkého množstva súťaží, v mnohých veľmi úspešne. Všetky úspechy zverejňujeme na našej webovej stránke [www.zspodolie.edu.sk](http://www.zspodolie.edu.sk). V apríli sme poriadali školské kolo Slávik Slovenska 2011. Tri naše výborné recitátorky na okresnom kole Podjavorinskej Bzince zabojovali a všetky priniesli zlatú medailu a postup do krajského kola (E.Trpíšková 7.B, S.Kličová 7.B, T.Porubská 4.A). Aj tento rok sme boli organizátormi krajského kola programátorskej súťaže Baltie 2011, súťažilo u nás 6 škôl, 37 detí, 22 tímov, medzi nimi aj našich 6 tímov. Tri z nich – Crazy Frogs, Bobi&Piti, Ertom - programovali tak úspešne, že sa prebojovali do národného kola do Martina.



A čo nás čaká v najbližších dňoch?

- prijímacie pohovory žiakov 9. ročníka
- 3. mája – integrované tematické vyučovanie – 2.st.
- 4.mája - integrované tematické vyučovanie – 1.st.
- 8.mája – oslava Dňa matiek
- 20., 26., 27. mája – ukončenie aktivít mikroprojektov
- do 31. mája – vypracovanie projektu Premena tradičnej školy na modernú
- 8.júna – Lopenický zraz priateľstva

Ostáva nám len popriať si, aby sme dokončili všetko započaté čo najlepšie a úspešne zavŕšili šk.rok k spokojnosti žiakov, rodičov i zamestnancov školy.

**Janka Schreiberová**, riad.školy

## ŠKOLA A JEJ MIKROPROJEKTY CEZHraničnej Spolupráce



Koniec šk. roka bude pre našu školu a hlavne projektové tímy náročný. Hlavne preto, že okrem školskej práce budeme končiť dva mikroprojekty s družobnou školou ZŠ a ZUŠ Strání a všetky hlavné aktivity prebehnú

teraz v máji a v júni. Názov nášho podolského projektu je „Zbližovanie detí a mládeže cez vzájomné spoznávanie jazykov, folklóru a regiónov obcí Podolie a Strání“. Máme za sebou aktivitu č. 1 – vybavenie a zariadenie Miestnosti bez hraníc nábytkom a výpočtovou technikou. Aktivity 2 a 3 zakončíme v máji spoločnými výmennými pobytmi nasledovne:

Aktivita č.2 - **Podolsko-stráňanský nárečový slovník** – žiaci 9. ročníkov zo Strání a Podolia prostredníctvom googleDocs založili a dopĺňali prekladový slovník nárečových slov už od septembra. Pomáhali im pri tom aj starší obyvatelia obcí, ktorí dobre poznajú naše nárečie. Dopĺňanie slovníka sme ukončili v apríli. Momentálne pracujeme na grafickej príprave

slovníka do tlače. 26.mája sa stretnú deviatci z oboch škôl u nás v Podolí, kde strávia spoločný deň, slávnostne im bude rozdán hotový slovník – naša spoločná práca, ukázaný náš folklór, naša obec, zahráme sa spolu nárečovou súťažou i divadielko v podolčine.

Aktivita č.3 – **Podolským chotárom** – žiaci 8. ročníka privítajú u nás dňa 20.mája kamarátov ôsmakov zo Strání, privítajú ich tancom, spevom, divadlom v našich podolských krojoch, majú pre nich pripravené prezentácie o našich krojoch a o našej obci. Budú im robiť sprievodcov po našej obci a prevedú ich naším Podolským chotárom. Podobne pre našich ôsmakov pripravujú takúto akciu ôsmaci zo Strání dňa 27. mája pod názvom Stráňanským chotárom. Žiaci sa na tieto výmenné pobyty pripravujú od septembra, nafotili naše kroje, zaujímavé miesta našej dediny, spracovali 7 zaujímavých prezentácií, nacvičujú divadlo v nárečí a dievčenský tanec.

Aktivita č.4 – **Lopenický zraz priateľstva** – bude vyvrcholením celého mikroprojektu. Akcia sa uskutoční za pekného počasia 8. júna, v prípade zlého počasia 13.júna. Srdečne na túto akciu pozývame širokú podolskú verejnosť. Pôjde o výstup na vrch Veľký Lopeník. My Podolanci – žiaci 8. a 9. ročníkov a celý projektový tím - budeme vystupovať z Novej Bošáče, Stráňaci zase zo Strání. Stretneme sa na vrchu Veľký Lope-





ník, vrchole Bielych Karpát na hraniciach Slovenska s Českou republikou, kde sa nachádza rozhľadňa, ktorá je symbolom priateľstva Čechov a Slovákov. Tu si spolu posedíme, porozprávame historiky z pohraničnej oblasti, opečieme dobroty, zanôtime české aj slovenské piesne.

Bližšie o projekte sa dozviete na stránkach mikroprojektu [www.zspodolie.edu.sk](http://www.zspodolie.edu.sk) pod heslom mikroprojekt.

Okrem nášho mikroprojektu, ktorí podávala naša škola, sme partnermi v mikroprojekte, ktorý podávala ZŠ a ZUŠ Strání pod názvom **Společné poznávání Zlínska a Trenčínska aplikací twinningu a ICT**. V tomto projekte sú zapojení žiaci 7. ročníka – 7.A a 7.B. Na projekte pracujú už dlho. Vytvárali logo cestovnej kancelárie, vizitku, tajničky o našom regióne, slohové práce i prezentácie. Ponúkli svojim českým kamarátom dva možné výlety po našom kraji. Českí priatelia si vybrali výlet Nové Mesto nad Váhom – Čachtice – Podolie – Pobeďím – Ducové – Piešťany. 27.apríla si to pôjdu naši žiaci nafotiť, nafilmovať a

nahrat sprievodné slovo. Všetok zozbieraný materiál spracujú pomocou počítačov. V máji ich čakajú výlety už naostro, kde budú svojich kamarátov z Čiech sprevádzať po našom kraji. Taktiež absolvujú českými priateľmi pripravený výlet po krajských Zlínskeho kraja. Bližšie o mikroprojekte sa dozviete na stránkach [www.zsstrani.cz/mikroprojekt](http://www.zsstrani.cz/mikroprojekt).

#### **POMÔŽTE NÁM CHRÁNIŤ PRÍRODU!**

Zapojili sme sa do projektu **Recyklohry**. Prosíme všetkých obyvateľov našej aj spádových obcí, aby nevyhadzovali drobné pokazené elektrické spotrebiče (walkmany, discmany, mobily, varné kanvice, žehličky,...), ale priniesli ich do školy, pretože ich zberáme do zvláštného kontajnera a posielame na recykláciu. Už sme spoločnými silami naplnili a dali odviezť 1 kontajner. Taktiež práve robíme akciu **Záchrancovia stromov** – zberáme starý papier.

**Janka Schreiberová**, riad.školy

## V KRÁTKOSTI, ČO SA UDIALO V OBCI ZA OBDOBIE DECEMBRA 2010 AŽ APRÍLA 2011

### **MIKULÁŠ CHODIL PO DEDINE**



V nedeľu 5.12.2010 ste mohli na ceste v dedine stretnúť zaujímavý sprievod; vpredu piati čerti, po nich dvaja anjeli a medzi nimi Mikuláš so svojim pomocníkom. V predvečer Mikuláša pripravila naša obec návštevu s rozdávaním darčiekov dobrým deťom, ktorých rodičia si priali, aby Mikuláš so svojim sprievodom zavítal do ich domovov. Navštívil 25 rodín a darčeky rozdal 56 deťom. Niekedy museli mamičky chlácholiť deti, ktoré sa báli hlavne čertovej družiny. No, ale Mikuláša a anjelov sa už nebáli, recitovali im básničku, modlili sa alebo prežehnávali. I nepriek veľkej zime, skupina okolo Mikuláša mala z nedeľného popoludnia dobrý pocit z radostne rozdávaných darčiekov (hlavne čerti z plašenia zlých detí dudlíky, dudlíky, ...). O rok sa vrátíme ... a tých zlých vezmeme do mecha ... a do pekla s nimi! a tým dobrým dáme pekné darčeky.

účinujúci odmenení výletom do Bratislavy, na Vianočné trhy Bratislava 2010. Najpr sa zastavili v objekte Incheby, kde boli predajné trhy (veľký

### **NÁVŠTEVA VIANOČNÝCH TRHOV V BRATISLAVE**

Podobne ako v minulom roku, ako odmenu za prácu v kultúrnom živote obce (hlavne za účinkovanie v Annabále), boli



výber i kvalitných tovarov za akciové ceny) a potom sa všetci presunuli do starého centra, vypočúť si vianočné vystúpenia, prezrieť výzdobu, stánky (hlavne s jedlom a občerstvením). Všetci sa nadýchali atmosféry Vianoc v krásne vyzdobenej Bratislave.

### **VIANOČNÝ PROGRAM NAŠICH ŽIAKOV V KULTÚRNO MOME**

V nedeľu 19. decembra 2010 navodili vianoč-



nú atmosféru žiaci základnej školy v našom kultúrnom dome, kde vystúpili so svojim programom.

### **TRADIČNE SME KONCOM ROKA V OBCI UVÍTALI NOVONARODENÉ DETI**

#### **A OSLÁVILI OKRÚHLE VÝROČIA SOBÁŠOV**

Obec Podolie si pozvala 30. decembra 2010 rodičov s deťmi, ktoré sa narodili počas roku 2010 a tiež všetkých manželov, ktorí oslávili v roku 2010 striebornú (25 rokov) alebo zlatú (50 rokov) svadbu, sobášili sa v

Podolí a v roku 2010 tu i žili. V obci sa v roku 2010 narodilo 25 deť. Je to najviac za ostatné roky. Obec obdarovala každé dieťa sumou 66,39 € a drobným dar-







čekom. Malý upomienkový darček (deku a kozmetiku) dostali i oslavujúce páry. Po oficiálnej časti, pre všetkých, obec pripravila malé posedenie.

**VÝROČNÁ SCHÔDZA KLUBU DÔCHODCOV**

Ako všetky organizácie v obci i naši dôchodcovia hodnotili uplynulý rok. Stretli sa v malej sále kultúrneho domu, kde ich pozdravila starostka obce a podolskí tanečníci so spoločenskými tancami polonéza, valčík a čača.



Okrem iného mali pripravené i malé pohostenie, pri ktorom si spoločne posedeli. Ďakujeme našim dôchodcom, za ich aktívne sa zapájanie do diania v našej obci, či už je to pri starostlivosti o záhony pred cintorínom alebo za pripravené vystúpenia v rámci pochovávania basy alebo Annabálu.

**OBEC VYMENILA V JEDNOM PAVILÓNE MATERSKEJ ŠKOLY STARÉ OKNÁ ZA NOVÉ, PLASTOVÉ.**

Dňa 13.11.2010 sme Vás informovali, že ideme vymeniť nevyhovujúce okná na MŠ. Dnes 24.11.2010 sú už vymenené. Okná na pavilónoch materskej škôlky boli v dezolátnom stave. Cez okná fučalo, hrozilo, že pri ich otvorení vypadnú zo steny. Aktuálne sme sa pred príchodom zimy rozhodli vymeniť okná za nové, plastové aspoň na 1. pavilóne. Náklady na výmenu 24 ks malých okien, 4 ks veľkých okien, 2 ks balkónových dverí, 1 ks vstupných dverí, sú 6.748.- €.



**ČAS FAŠIANGU SME VYPLNILI DEDINSKÝM, DETSKÝM FAŠIANGOVÝM KARNEVALOM**



Obec Podolie v spolupráci so ZŠsMŠ v Podolí pripravili pre naše deti veselý karneval. Každým rokom je na našom karnevale viac a viac masiek i účastníkov. Všetky masky dostali malý darček - banánik v čokoláde. V tombole bolo 24 cien. Deti zabávali dvaja profesionálni šašovia, maľovalo sa na tvár, deti sa hrali, tancovali a samozrejme jedli fašiangové šišky. O celú prípravu, technické zabezpečenie a zásobovanie sa postarala starostka obce, šišky napiekla pani Babulicová s dcérou Katkou, bufet zabezpečovali Lenka Bulková a Monika Augustínová, hudbu produkoval Pavol Čechvala, samozrejme pomohla aj riaditeľka ZŠ s členkami detského parlamentu. Ďakujeme aj sponzorovi GIMI - Miroslavovi Mrekajovi, za finančný príspevok na nákup tomboly i všetkým, ktorí akokoľvek pomohli pri organizovaní tejto akcie.

**PODOLANKA – DYCHOVÁ HUDBA**



Koncom januára 2011 si urobili výročné stretnutie i naša dychová hudba PODOLANKA.

Vedúci hudby pán Emil Košút zhodnotil uplynulý rok štatisticky a umelecky vedúci pán Ján Štefánik, zasa po stránke umeleckej. Jedno-

značne bolo konštatované, že je potreba priviesť do kolektívu nových, mladých hráčov, aby sa hudba omladila. Stretnutie prišla pozdraviť i starostka obce Mgr. Anna Čechvalová, ktorá poďakovala dychovke za všetky vystúpenia, ktoré obci počas roka bezplatne odohrali a tiež vyzdvihla to, že máme v obci kapelu, ktorá odprevádza na poslednej ceste nielen občanov Podolia, ale i Očkova, Častkoviec i Čachtíc.

**TRADIČNÉ UKONČENIE FAŠIANGU – KARNEVAL A POCHOVANIE BASY**

Obec Podolie zorganizovala fašiangovú tanečnú karnevalovú zábavu s programom, ktorý vyvrcholil pochovaním basy. Tohto roku sme boli milo prekvapení veľkou účasťou divákov i samotných masiek. Do tanca hrala skupina KT DUO a naša PODOLAN-



**RODINA JENDRUCHOVCOV OPĀĤ HRALA A SPIEVALA V NAŠOM KULTÚRNYM DOME**

Bolo to presne pre štyrmi rokmi, keď sme u nás privítali nadaných súrodencov Jendruchovcov so svojim programom. V nedeľu 30.1.2011 nás navštívili opäť, aby priniesli našim spoluobčanom hudbu, krásne spevy a možnosť prežitia príjemného nedeľného popoludnia.



KA. Starostka obce ďakuje všetkým, ktorí sa podieľali na príprave programu, hlavne Eugenovi Schreiberovi za stvárnenie role farára a Petrovi Čechvalovi, za scenár a réžiu programu. Sme radi, že sa nám táto tradícia už



poriadne rozbehla a už sa tešíme na budúci rok, ako znovu basu pochováme aj s novými maskami, novými nápadmi i množstvom nových i staronových divákov.

**V KULTÚRNOM DOME TANCUJEME ZUMBU**

Všetci, ženy, muži, deti, ktorí máte záujem, môžete si pod vedením skúsenej cvičiteľky, zatancovať v našom kultúrnom dome tanec ZUMBA. Môžete prísť bez ohlásenia už aj v pondelok o 19.30 hod a vo štvrtok o 17.30 hod. a celú jednu hodinu pretancovať.



**FUTBALOVÝ FANÚŠIKOVIA I HRÁČI BUDÚ MAŤ PRI SLEDOVANÍ FUTBALU V PODOLÍ PRÍJEMNEJŠIE PROSTREDIE**



Piatok 18.3.2011 sme otvorili v hornej časti tribúny futbalového štadiónu, zrekonštruovanú spoločenskú miestnosť i s oddelenou časťou pre občerstvenie našich hráčov po domácich zápasoch. Všetky nakupované materiály hradila obec, vedenie

OŠK Podolie Stanislav Radošinský, Ivan Žinčík a František Krajčík, zabezpečili ďalších 4.340.- €, zariadením pomohlo i PD Podolie. Urobila sa kompletná rekonštrukcia elektrických rozvodov, opravila sa strecha, aby nezatekalo, miestnosť sa vynovila, vymaľovala, presvetlila, vymenili sa okná a teraz sa ešte zabezpečí elektronickým zabezpečovacím zariadením, opravil sa poklop na šachte pred tribúnou, vynovili sa lavičky pre divákov, dorobilo a zabezpečilo sa zábradlie na terase. Ešte musíme dokončiť fasádu na celom vrchu tribúny. Spoločenská miestnosť bude otvorená pre verejnosť vždy počas zápasov na našom futbalovom štadióne. Ďakujeme všetkým, ktorí pomohli, aby sa domáci fanúšikovia i hostia na našom futbalovom štadióne dobre cítili.

**SPOLUOBČANIA NA KOPANICIACH KAŽDOROČNE NA JAR SKRÁŠĽUJÚ SVOJE OKOLIE**

Každoročne na jar, obyvatelia kopanic organizujú brigádu na miestnom cintoríne. Nebolo tomu inak ani tento rok. Spolu 11 občanov hrabalo, čistilo spodnú časť cintorína, okolie plotov i prístupovú cestu.

Taktiež Ivan Obuch



so svojou rodinou prechádza cestami a cestičkami kopanic a príkladne zberajú do igelitových vriec odpadky, ktoré tu porozhadzovali neporiadni občania a návštevníci.

Ďakujeme všetkým, za aktívny prístup k skrášľovaniu svojho okolia i celej obce.

**PARK MINIATÚR MATÚŠOVHO KRÁĽOVSTVA MÁ ZA SEBOU VEĽMI ÚSPEŠNÚ SEZÓNU.**

V roku 2010 ho navštívilo 10 000 návštevníkov z celého sveta, aj z Austrálie a USA. Propagáciu sme začali ako každoročne v januári na veľtrhu ITF Slovakia v Bratislave, kde sme prezentovali expozíciu, novinky v Parku a obec Podolie. Tradičným podujatím v spolupráci s obcou bol Deň otvorených dverí, ktorý sa konal počas Hodových slávností. V minulom roku sme slávnostne predstavi



lavi veľkolepý model kostola vo Svätom Kríži, návštevníkom spríjemnila prehliadku dychová hudba a súťaže pre deti. Počas sezóny bol dokončený Hrad Červený Kameň a začali sa práce na Šarišskom hrade. V máji a júni bol pozemok už tradične vyhradený

hlavne školským zájazdom a objednaným skupinám. Lákadlom, hlavne pre deti, boli živé zvieratká, naše ovečky, ktoré nám pribudli v areáli. Uprostred sezóny sme dokončili práce na Alžbetinej perspektívy. Koncom roku sa nám podarilo registrovať sa v Slovenskom národnom múzeu, kde sme získali štatút oficiálneho múzea. Autori veľmi úspešnej českej publikácie „Kam na výlety po Slovensku s deťmi i bez nich“ nás zaradili medzi štyri hlavné atrakcie Slovenska, v kategórii Hračky, strašidlá, rozprávky.

Ako novinky v tomto roku pripravujeme nové modely, Drážovský kostolík a kostolík Sedmerovec, dokončený bude model Šarišského hradu, ktorý je veľmi rozsiahly. Dňa 13. mája 2011 bude v relácii Televíkend na STV prezentovaný Park miniatúr spolu s obcou Podolie v rámci reportáží s nášho regiónu. Sezónu začneme už tradične dňom Otvorených dverí, ktorý sa posunul z dôvodu veľkonočných sviatkov na 1. mája 2011. Areál bude prístupný verejnosti od 10.00 do 18.00, vstupné je dobrovoľné. Pripravené sú súťaže pre deti, dychová hudba, občerstvenie, stánky remeselníkov a drobný kultúrny program.

Juraj Hladký

**POZDRAV RODÁKA Z PODOLIA, ING. ALEXANDRA ŽEMLU**

Srdečne pozdravujem všetkých Podolčanov - nielen v tejto obci narodených, ale i tých, pre ktorých sa Podolie stalo domovom a samozrejme aj čitateľov Podolských novín, ktoré tento pozdrav uverejňujú.

Želám všetkým občanom obce pekné počasie počas dedinských hodov, aby si tento sviatok sv. Juraja, patróna miestneho kostola užili v pohode v okruhu svojich blízkych. Pri mojej najbližšej návšteve na Slovensku od 29. apríla do 4.mája prídem



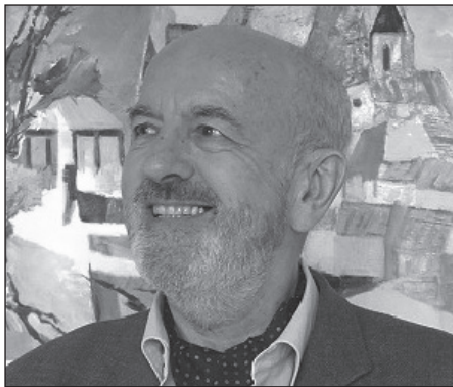


rád na hody v prvú májovú nedeľu, aby som sa stretol aspoň s niektorými rodinnými príslušníkmi a popoludní sa pozrel na zápas podolských futbalistov. V súvislosti s udelením literárnej ceny Zlatého pera organizáciou Združenia Slovákov vo Švajčiarsku ďakujem starostke obce, pani Anne Čechvalovej za gratuláciu. Rád sa ale stretnem napríklad aj s predstaviteľmi školy, s ich žiakmi ako i s tými občanmi, ktorí by mali o prípadnú besedu záujem. Bohužiaľ mám okrem nedele 1. mája k dispozícii len nasledujúci pondelok – 2. mája.

Tretieho mája chcem byť nápomocný švajčiarskym žurnalistom v Košiciach, pri prenose hokejového stretnutia Švajčiarsko-Kanada, v rámci MS. Zo zimného štadióna v Košiciach som mal pred vyše 45 rokmi česť komentovať prvý televízny prenos vtedajšej Dukly Košice proti Motorletu Praha. Pri mojom poďakovaní za cenu Zlatého pera som vyslovil môj športový sen v súvislosti s MS v hokeji: ako slovensko – švajčiarsky občan si želim finále Švajčiarsko – Slovensko. Kto z mojich podolských rodákov má niečo takémuto finále? Môžem sa medzi Vami na hodoch ukázať?

Váš Alexander (Ali, Alino) Žemla

**ING. ALEXANDER ŽEMLA**



Narodil sa v roku 1942 v Podolí, od r. 1950 až do emigrácie žil v Košiciach, kde zmaturoval na Gymnáziu na Šrobárke, a neskôr (1959-64) absolvoval štúdium strojného inžiniera na vtedajšej Vysokéj škole technickej. Ešte počas vysokoškolského štúdia

pracoval externe ako hlásateľ a športový komentátor v televízii. Od r. 1965 pôsobil ako asistent, po troch rokoch ako odborný asistent na oddelení Technickej mechaniky Strojnickej fakulty VŠT Košice a paralelne účinkoval aj v televízii a v rozhlase. V roku 1966 bol prijatý do Zväzu československých novinárov.

Po príchode do Švajčiarska prvých desať rokov sa venoval inžinierskemu povolaniu v privátnych firmách. Odborné publikovanie mu otvorilo dvere ku samostatnému podnikaniu a k prednášaniam na dvoch vysokých a na viacerých odborných školách až do roku 2005, kedy bol penzionovaný.

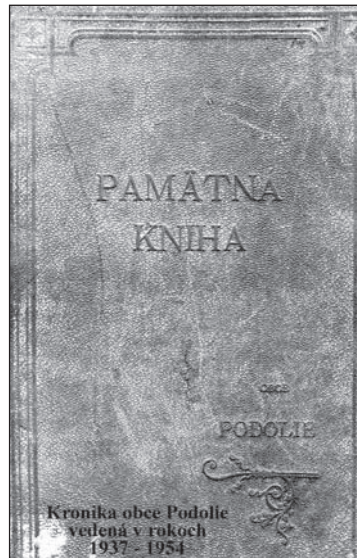
Literárne píše Alexander Žemla básne a prózu v nemčine

a v slovenčine. Debutoval dvojazyčnými zbierkami „Prosby a želania“ (2003), „Túžby a protesty“ (2005), v r. 2009 nasledovalo „Semenom dobra“ v slovenčine a o rok neskôr „Samendes Guten“ v nemčine. Okrem toho prispel viacerými básňami a poviedkami do zbierok vydavateľstiev August von Goethe vo Frankfurte a Frieling v Berlíne. Vydavateľstvo Frieling ocenilo jeho báseň „Koordinaten des Lebens / Súradnice bytia“ ako báseň mesiaca apríl v r. 2010. Dve dvojazyčné básne Alexandra Žemlu – Nenávisť a zmierenie, Dôstojnosť staroby - inšpirovali komponistu Honoráta Cottelihu k zhudobneniu.

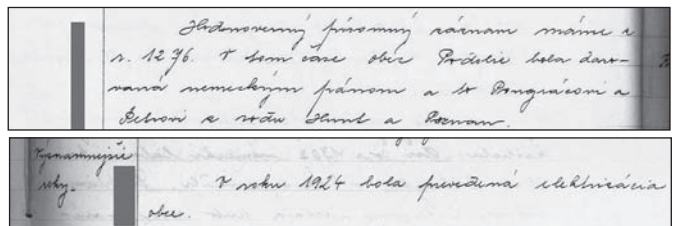
V roku 2011 dostal od Združenia Slovákov vo Švajčiarsku za dvojazyčnú literárnu tvorbu ocenenie Laureát zlatého pera 2011.

**Beseda s našim rodákom Ing. Alexandrom Žemlom bude 2.mája 2011 o 17 hod. v zasadačke kultúrneho domu v Podolí.**

**NAŠLA SA STARÁ KRONIKA OBCE Z ROKOV 1937 AŽ 1954**



Starostka obce našla starú kroniku obce z rokov 1937 až 1954 v Štátnom archíve a ten ju obci zapožičal na urobenie jej kópie. Obec vyhotoví kópiu kroniky, ale aj jej opis a tento budeme publikovať na našej stránke a postupne aj v Podolských novinách. Fotokópia originálneho zápisu bude pre občanov prístupná aj v obecnej knižnici. Môžeme si tu prečítať niekoľko zaujímavostí. Napríklad kedy bola naša obec elektrifikovaná, ale tiež i rozporuplný zápis o prvej písomnej zmienke o obci vraj už z roku 1276.



**• PODOLSKÝ CHÝRNIK •**

**VÍTAME DO ŽIVOTA**

Koncom roka 2010

V roku 2011

Havierník Ľubomír	186	Kohút Matúš	327
Plichtová Leona	600	Čechvalová Diana	109
Tinka Filip	747	Kučerová Gréta	712
Kováčiková Eunika	990	Murka Patrik	67
		Zemanová Eliška	193
		Gúčiková Timea	280
		Burzová Laura	151

**ROZLÚČILI SME SA**

Koncom roka 2010

Alojz Makarský	709
Stanislav Palkech	546
Anna Barteková	950
Anna Cagalová	292
Magdaléna Bublavá	807

V roku 2011

Jozef Bielický	643
Etela Valová	476
Anna Čechvalová	178
Ján Čechvala	689
Viliam Gúčik	280
Emília Uhlíková	223
Peter Hargaš	830



**NA SPOLOČNÚ CESTU ŽIVOTOM VYKROČILI**

Martin Slimák a Lucia Masárová	647
Ivan Zámek a Viera Toráčová	101



## DOSPELÍ PODOLIE, V. LIGA - SEVER

Po výše mesačnej prestávke začalo mužstvo dospelých („A-čko“) v piatok 7. januára prípravu na jaré zápasy. Došlo k určitým zmenám vo vedení OŠK, ale aj v hráčskom kádri. Po piatich rokoch prišlo k zmene prezidenta OŠK Podolie, kde Ing. Františka Krajčíka vystriedal vo funkcii bývalý výborný brankár a teraz podnikateľ a sponzor OŠK Stanislav Radošínský. Jeho zástupcom sa stal bývalý výborný futbalista Ivan Žinčík. Oboch, ako i nový výbor a revíziu komisiu schválila členská schôdza 25. januára 2011. Odstupujúcemu prezidentovi Ing. Františkovi Krajčíkovi patrí poďakovanie za odvedenú prácu. Zo svojho postu môže odchádzať spokojný a stále je ochotný pomáhať podolskému futbalu.

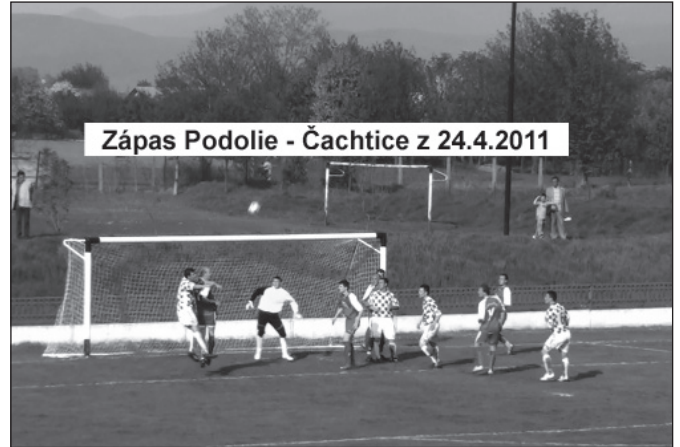
V A-čku nastala zmena na trénerskom poste. Trénera Matyáša (má povinnosti v Rakúsku) vymenil, podolskému futbalu známy pán Milan Gabovic. Zmeny nastali aj v hráčskom kádri. Jánošík zostal v Piešťanoch, Belica odišiel do Kočoviec a Heiden do Ostrova. Do prípravy sa zapojili naši odchovanci – dorastenci: Miloš Klčo, Laco Červeňanský, Viliam Toráč, Ľubo Herák, Martin Marák a Braňo Kališ. V príprave odohralo naše mužstvo 6 zápasov. Bilancia zápasov je: dve výhry, dve remízy a dve prehry. Najlepšími strelcami v príprave boli Róbert Augus-



tín a Marián Ivana – strelili po 4 góly. S prípravnými zápasmi možno vysloviť spokojnosť, nakoľko mužstvo odohralo dobré zápasy. Cieľom vedenia klubu je zabudovať do zostavy vlastných odchovancov. V prvom zápase s Tuchyňou sme získali jasné víťazstvo 2:0, hoci hostia boli nebezpeční. V druhom zápase v Kamenci sme nastúpili oslabení o Stana Hlaváča (operácia kolena) a Martina Hrušovského (zlomená noha). O našej prehre 0:3 rozhodli dve jedenástky a náš slabší výkon. V domácom zápase s Veľkými Uhercami sme získali ďalšie víťazstvo 1:0 hoci tesné, ale zaslúžené. V ďalšom domácom zápase sme porazili Ľuborču vysoko 4:1. V tomto zápase sa zaskvel Sýkora, ktorý dal 3 góly. Na Starej Turej sme získali po zodpovednom výkone celého mužstva cennú remízu 0:0. Na Veľkonocnú nedeľu, po obojstranne vyvážených výkonoch, podľahli naši futbalisti súperom z Čachtíc 0:1. Väčšinu fanúšikov táto prehra na domácej pôde nemilo prekvapila, hlavne potom, čo naši futbalisti v prvom zápase vyhrali 12.9.2010 v Čachticiach presvedčivo 3:0. V tabuľke sme na 9. mieste a Čachtice na 15. mieste. Na hody v nedeľu 1. mája nás čaká doma súper Malá Čausa, dúfame, že „A“ mužstvo svojich fanúšikov doma na hody nesklame a vyhrá. V Malej Čause sme 12.9.2010 prehrali 1:2.

Tréner: Milan Gabovic

Vedúci mužstva: Marián Babulic



Hráči: Braňo Palkech, Miroslav Vojtek, Martin Hrušovský, R. Hrušovský, Alexander Ščepko, Jaroslav Švajka, Martin Červeňanský, Marián Ivana, Róbert Augustín, Juraj Uhlík, Tomáš Bobocký, Branislav Kališ, Daniel Sýkora, Miloš Klčo, Viliam Toráč, Ľuboš Herák, Martin Marák, Ladislav Červeňanský

**Jozef Červeňanský**

## DORAST

Začiatok zimnej prípravy roku 2011 sme začali 1. februára v domácych podmienkach, kde sme odtrénovali do prvého majstrovského zápasu 21 tréningových jednotiek, odohrali 4 prípravné stretnutia, v ktorých sme 2-krát vyhrali a 2-krát prehrali. Domáce podmienky boli adekvátne, ihriská boli upravené a keďže bolo nepriaznivé počasie, využívali sme aj telocvičňu základnej školy.

Káder mužstva tvorilo 18 hráčov, kde 4 hráči dorasteneckého veku trénovali s kádrom a mužstva. Hráčsky káder sa doplnil o navrátilcov z hosťovania v Piešťanoch, Heráka a Toráča, ktorí prispeli ku skvalitneniu hráčskeho kádra.

So zimným prípravným obdobím môžeme vyjadriť spokojnosť, lebo chlapci pochopili, že bez kvalitného tréningu sa futbal hrať nedá. Začiatočnými majstrovskými zápasmi sa potvrdilo skvalitnenie tréningového procesu, kde sa to odzrkadlilo vo výsledkoch v 5-tich zápasoch. 3-krát výhra, 2-krát remíza a skóre 16 strelených a 3 obdržané góly.

Za skvalitnenie herného a výsledkového prejavu má veľkú zásluhu realizačný tím, funkcionári OŠK ako aj obec Podolie, ktorí vytvorili kvalitné podmienky pre mládežnícky futbal v našej obci.

**Rudolf Bobocký**

